

Colloque conjoint 2018

## 12ème colloque conjoint d'études françaises en 2018

### 『Études françaises à une ère de transformation』

**Date et horaires** : Samedi 9 juin 2018, de 10h à 18h

**Lieu** : Université nationale de Séoul, Séoul

#### Colloque organisé par

l'Association culturelle franco-coréenne (ACFCO)

#### Conjointement avec

l'Association des études de la culture française et des arts en France (CFAF)

la Société d'études franco-coréennes (SEFC)

la Société coréenne de langue et littérature françaises (SCLLF)

l'Association coréenne d'études françaises (ACEF)

et

la Société coréenne d'enseignement de langue et littérature françaises (SCCELLF)

#### Sponsorisé par

le département d'enseignement du français, Université nationale de Séoul.

#### Programme

##### 10h00-10h30 Accueil et allocution de bienvenue

Heure	Thème	Modérateur
10h00-10h30	<b>Accueil et inscription</b>	
10h30-10h40	<b>Discours d'ouverture et de bienvenue</b> LIM Hun (Président de l'ACFCO) <b>Discours d'ouverture</b> KIM Heui-Baik (Doyenne de la faculté des sciences de l'éducation, Univ. nationale de Séoul) <b>Discours de bienvenue</b>	SEO Youngji (Univ. nationale de Séoul)

<b>Session plénière &amp; Table ronde</b>		
10h40-11h45	<p>KIM Jungsug (Lycée Doon-chon)  <b>L'enseignement du français au sein des lycées coréens</b>            CHOI Nae-Kyoung (Univ. Seogyong)  <b>L'enseignement du français en contexte universitaire coréen</b>            NA Eun-Jung (Bureau de soutien à l'éducation de Goesanjeungpyeong, Chungcheongbuk-Do)  <b>Quelques pistes pour l'enseignement du français selon le changement de contexte au sein de l'enseignement secondaire</b></p>	<p>PARK Dong Yeol            (Univ. nationale de Séoul)</p>
11h45-11h55	<b>Pause</b>	
	<b>Session des jeunes chercheurs</b>	<b>Modérateur</b>
11h55-12h30	<p>KIM Mi Hyun (Univ. nationale de Séoul/Univ. de Lorraine)  <b>Étude contrastive de la phraséologie des noms d'éléments du corps en coréen et en français</b></p> <p>LEE Sanghoon (Univ. nationale de Chunnam)  <b>Histoire de la réception du cinéma coréen en France : étude de la période comprise entre 1980 et 2015</b></p> <p>PARK Jaeyeon (Univ. nationale de Séoul)  <b>Musée colonial ou musée provincial ? La vie des collections du musée des Beaux-Arts d'Alger : 1929-1969</b></p>	<p>LEE Eun-Sook            (Univ. Keimyung)</p>

**12h30-14h30 Déjeuner**

**14h30-17h45 Sessions parallèles**

<b>Atelier 1 : Littérature et Sciences humaines</b>		
<b>Modérateur</b>		
JUNG Nam-Mo (Univ. Maritime et Océanique de Corée)		
	<b>Intervenant</b>	<b>Débatteur</b>
14h30-16h00	KIM Hyeona (Univ. féminine de Séoul)	CHUNG

	<b>Le sida et la naissance de l'œuvre d'art chez Hervé Guibert</b>	Ji-yong (Univ. Sungkyunkwan)
	KIM Yong Hyun (Univ. Ajou) <b>Enseignement de la littérature francophone</b>	SHIN Ok Keun (Univ. nationale de Kongju)
16h00-16h15	<b>Pause</b>	
16h15-17h45	Younguk (Univ. nationale de Séoul) <b>Une Texte littéraire comme théorie politique : sur l'interprétation balibarienne de la Nouvelle Héloïse</b>	LEE Choong Hoon (Univ. Hanyang)
	DO Yoon-Jung (Univ. Inha) <b>Une étude sur la mise en données (la datafication) du monde littéraire</b>	SON Jeong Hoon (Univ. Ajou)

<b>Atelier 2 : Arts et culture et études régionales</b>		
<b>Modérateur</b> ROH Chul Hwan (Univ. Inha)		
	<b>Intervenant</b>	<b>Débatteur</b>
14h30-16h00	LEE Soojin (Univ. Inha) <b>Simulation et Art algorithmique</b>	SHIM JiYoung (Univ. nationale de Corée d'enseignement à distance)
	LEE Chang-Hoon (Univ. Hankuk des études étrangères) <b>Publicité et simulacre : une rencontre ludique entre la publicité et la logique</b>	CHO Yunkyung (Univ. Ehwa)
16h00-16h15	<b>Pause</b>	
16h15-17h45	HAN Eui-Jung (Univ. Hongik) <b>L'art politique chez Rancière et le graffiti en France</b>	HUH Soo Eun (Univ. Paris 10)
	CHUNG Lak-Kil(Univ. nationale de Kangwon) <b>L'image féminine dans les films de Jean-Luc Godard</b>	KIM I Seok (Univ. Dongeui)

<p align="center"><b>Atelier 3 : Linguistique et didactique du FLE</b></p> <p align="center"><b>Modérateur</b></p> <p align="center">CHOI Eun Soon (Univ. Maritime et Océanique de Corée)</p>		
	<b>Intervenant</b>	<b>Débatteur</b>
14h30-16h00	KO Kilsoo, LEE Seong Heon (Univ. nationale de Séoul) <b>Une base de données du vocabulaire français : sa microstructure et ses contenus</b>	LEE Hyunjoo (Univ. nationale d'Incheon)
	RO Hee-Jin (Univ. Hankuk des études étrangères) <b>Analyse sémantique et représentation du “présent historique” à l'aide des référentiels temporels</b>	LEE Kangho (Académie Militaire de Corée)
16h00-16h15	<b>Pause</b>	
16h15-17h45	KIM Hee-Kyung (Univ. nationale de Kyungpook) <b>Un défi pour la didactique du FLE à l'ère numérique</b>	YUN Hyeon (Univ. Hannam)
	YOU Eun Soon (Univ. Inha) <b>Possibilités et limites de la traduction automatique à l'ère de l'Intelligence Artificielle(IA)</b>	SUH Jungyeon (Univ. féminine de Séoul)
17h45-18h00	<b>Clôture du colloque</b>	
18h00	<b>Dîner festif</b>	